

绘本童书

中国

传统节日 绘本故事

春节 元宵节

马玉玲/编绘



注音
语音版

中国纺织出版社 国家一级出版社
全国百佳图书出版单位



中国传统节日绘本故事

春节 元宵节

注音语音版

马玉玲 / 编绘



中国纺织出版社 国家一级出版社
全国百佳图书出版单位



图书在版编目 (CIP) 数据

中国传统节日绘本故事：全4册：注音语音版 / 马
玉玲编绘. -- 北京：中国纺织出版社，2019.9
ISBN 978-7-5180-6161-7

I. ①中… II. ①马… III. ①节日—风俗习惯—中国
—儿童读物 IV. ①K892.1-49

中国版本图书馆CIP数据核字 (2019) 第074559号

责任编辑：江 飞 责任校对：江思飞 责任印制：储志伟

中国纺织出版社出版发行

地址：北京市朝阳区百子湾东里A407号楼 邮政编码：100124

销售电话：010-67004422 传真：010-87155801

http: //www. c-textilep. com

E-mail: faxing@c-textilep.com

中国纺织出版社天猫旗舰店

官方微博http://weibo.com/2119887771

天津千鹤文化传播有限公司印刷 各地新华书店经销

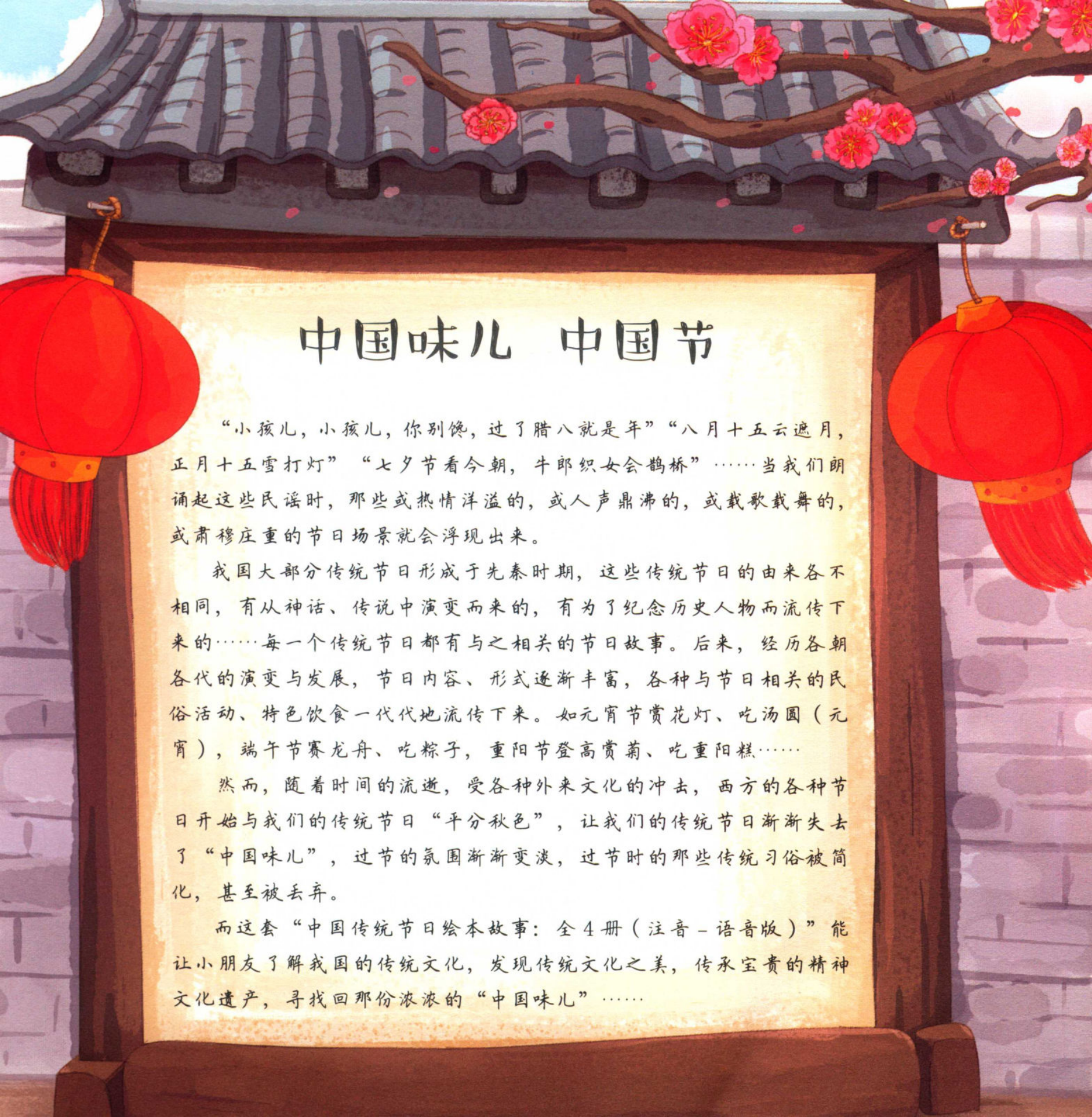
2019年9月第1版第1次印刷

开本：787×1092 1 / 12 印张：12

字数：200千字 定价：128.00元（全4册）

凡购本书，如有缺页、倒页、脱页，由本社图书营销中心调换

贵州师范学院内部使用



中国味儿 中国节

“小孩儿，小孩儿，你别馋，过了腊八就是年”“八月十五云遮月，正月十五雪打灯”“七夕节看今朝，牛郎织女会鹊桥”……当我们朗诵起这些民谣时，那些或热情洋溢的，或人声鼎沸的，或载歌载舞的，或肃穆庄重的节日场景就会浮现出来。

我国大部分传统节日形成于先秦时期，这些传统节日的由来各不相同，有从神话、传说中演变而来的，有为了纪念历史人物而流传下来的……每一个传统节日都有与之相关的节日故事。后来，经历各朝各代的演变与发展，节日内容、形式逐渐丰富，各种与节日相关的民俗活动、特色饮食一代代地流传下来。如元宵节赏花灯、吃汤圆（元宵），端午节赛龙舟、吃粽子，重阳节登高赏菊、吃重阳糕……

然而，随着时间的流逝，受各种外来文化的冲击，西方的各种节日开始与我们的传统节日“平分秋色”，让我们的传统节日渐渐失去了“中国味儿”，过节的氛围渐渐变淡，过节时的那些传统习俗被简化，甚至被丢弃。

而这套“中国传统节日绘本故事：全4册（注音-语音版）”能让小朋友了解我国的传统文化，发现传统文化之美，传承宝贵的精神文化遗产，寻找回那份浓浓的“中国味儿”……

传统节日秀一秀

年兽的故事...7

倒贴“福”字的传说...14

春节

(腊月二十三~正月十五)

七夕节

(七月初七)

中秋节

(八月十五)

腊八节

(腊月初八)

元宵节

(正月十五)

清明节

(公历4月5日前后)

端午节

(五月初五)

重阳节

(九月初九)

东方朔和元宵姑娘...22

点彩灯避天灾...30



“二十三，糖瓜粘；二十四，扫房子；二十五，冻豆腐；二十六，去买肉；二十七，宰公鸡；二十八，把面发；二十九，蒸馒头；三十晚上熬一宿；初一、初二满街走。”

这首民谣说的是我国一年中的第一个传统节日——春节。春节是我国最隆重的一个传统节日，为了迎接这一年之中最隆重的节日，人们通常在每年的农历腊月二十三就开始准备了：扫房屋、清洁沐浴、准备过年用的食物器具……到了除夕，放鞭炮、包饺子……在这一天的晚上，家家户户团聚在一起通宵不眠，称为“守岁”。

春节期间，舞狮、舞龙等娱乐活动为节日增添了喜庆的氛围，忙碌了一年的人们走亲访友、互赠礼物，表达彼此对新年的祝福。

春节

CHUN JIE





元日

宋 王安石

节日诗

爆竹声中一岁除，
春风送暖入屠苏。
千门万户曈曈日，
总把新桃换旧符。

源来如此

屠苏：指屠苏酒，饮屠苏酒也是古代过年时的一种习俗，大年初一全家合饮这种用屠苏草浸泡的酒，以驱邪避瘟疫，求得长寿。相传：从前有位名医居住在一座叫屠苏的草庵中，这位名医每年除夕夜都给村民们一包草药，让他们把草药放在布袋里缝好，然后投入井中。等到初一早上取井水，和着酒杯中的酒，全家每人各喝一杯，就会一年都不生病。因为人们不知道这位名医的名字，所以后人得到这个药方后，便称为屠苏。

“年夜饭”特指农历除夕晚餐，是全家大团圆的宴会。在中国的传统年俗中，几乎每家每户年夜饭的餐桌上，都有一道经典菜——鱼。“鱼”和“余”谐音，象征“吉庆有余”，人们祈盼来年富足美满。

年夜饭



北方人的年夜饭上，必不可少的一道美食就是饺子。“饺子”又名“交子”或者“娇耳”，除了美味之外，“饺子”也有十分重要的象征意义：一是“饺子”与“交子”谐音，取“更岁交子”之意，大吉大利；二是有“喜庆团圆”和“吉祥如意”的意思。包饺子意味着包住福运。此外，饺子又因外形与元宝十分相像，被赋予了“招财进宝”的特殊含义。

饺子



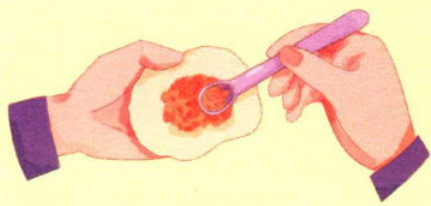
源来如此

相传，饺子起源于东汉时期，是“医圣”张仲景首创。当时，饺子不是食物，而是药用的。张仲景用面皮包上一些祛寒的药材，下锅煮熟后分给耳朵生冻疮的病人吃。后来，逐渐演变成了我们现在吃的饺子。

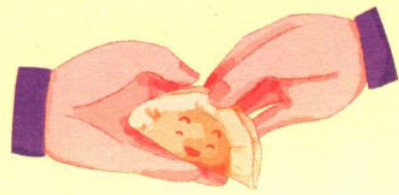
“你也跑，我也跑，捂着耳朵放鞭炮，噼里啪啦真热闹！”新年到来之际，家家户户都要燃放鞭炮，以“噼里啪啦”的爆竹声除旧迎新。孩子们更是对此兴趣十足，三人一群，五人一伙地跑到巷口去玩耍。

食俗小厨房

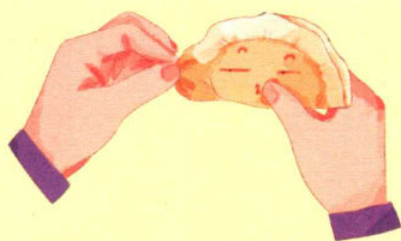
饺子



① 将饺子皮摊平在手上，放入馅料。



② 饺子皮对折。



③ 顺着一边捏出褶皱。



④ 另一边也捏出褶皱。



完成

通常人们还会在其中一个饺子里放一枚硬币或红枣，谁吃到包了硬币或红枣的饺子，就预示着这个人来年有好运气、有财运、有福气。



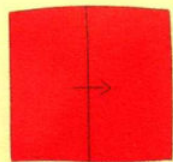
剪纸，又叫刻纸，是一种镂空艺术，千百年来深受人们的喜爱。而窗花剪纸，内容丰富、题材广泛，常被人们用来贴在窗户、门、灯笼等地方作为装饰。

谜语

一个小孩脾气暴，遇火他就往上跳。
跳到半空不见了，一群小孩哈哈笑。

(打一节日用品)

动动小小手



① 将红色的纸对折。



② 如图所示。



③ 用笔在红色纸上画出蝴蝶的模样。



④ 将窗花外部的轮廓剪出。



⑤ 最后将红色纸的多余部分剪掉。



⑥ 展开后，美丽的蝴蝶就剪成啦！

完成



春联俗称“春帖”“门对”，属于对联的一种，因在春节时张贴，所以称为“春联”。最早的“春联”是一种叫作桃符的宽三寸、长约六七寸的木板，人们将文字或画面刻在木板上，用以祈福灭祸。贴春联的习俗盛行于宋朝，但真正开始普及是始于明朝。

“一盏清茶一缕烟，灶神老爷上青天。”每年农历腊月二十三这天一早，一些地方有送灶神的习俗。人们供奉上糖瓜或甜汤圆，希望灶神吃了嘴巴甜，多帮他们说好话。俗语道：“送神风，接神雨。”人们期望灶神能够乘风助行，快速回到天庭；待到正月初四接神时，则盼望下雨，由此带来神明的庇护。



贴门神

贴门神也是春节习俗之一，“门神”们都大有来头：神荼、郁垒，秦琼、尉迟敬德，关羽、张飞等都是人们十分喜爱的门神。事实上，无论谁是门神，千百年来，它都起着一定的震慑作用，同时也有驱邪避鬼、镇宅纳福之意。



春节期间有一件必不可少的事情——拜年。在拜年的过程中，晚辈要先向长辈拜年，说一些祝福的话语，长辈便会将提前准备好的压岁钱分给晚辈。据说，压岁钱可以压住邪祟，因为“岁”与“祟”谐音，晚辈得到压岁钱就可以平平安安度过一岁。







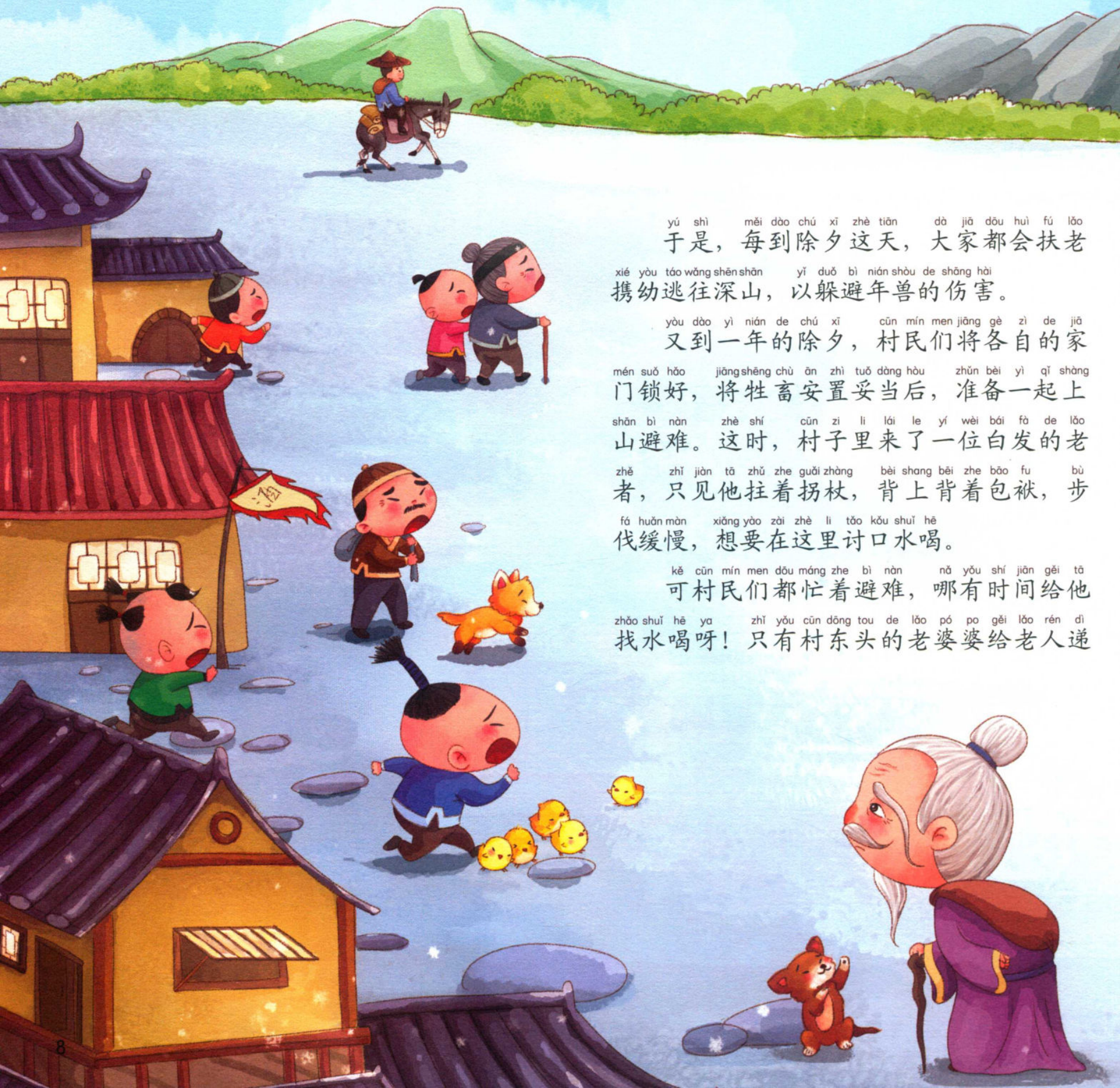
年兽的故事



扫一扫，听故事！

zài hěn jiǔ hěn jiǔ yǐ qián yǒu yì zhǒng jiào zuò nián de guài shòu
在很久很久以前，有一种叫作“年”的怪兽，
tā de tóu shàng zhǎng zhe cháng cháng de xū hé jiǎn jiǎn de jī jiǎo shēn zi páng dà
它的头上长着长长的须和尖尖的犄角，身子庞大，
qīng miàn liáo yá yì cháng xiōng měng
青面獠牙，异常凶猛。

nián shòu cháng qī jū zhù zài hǎi dǐ zhǐ yǒu měi nián de chú xī cái huì shàng àn
年兽长期居住在海底，只有每年的除夕才会上岸。
shàng àn hòu de nián shòu fǎng fú dé dào zì yóu yì bān tā yòng jù dà de zhuǎ zi cuī huǐ zhuāng
上岸后的年兽仿佛得到自由一般，它用巨大的爪子摧毁庄
jiā pò huài fáng wū shèn zhì shāng jí rén de xìng mìng wú è bù zuò rén men dōu shí fēn
稼，破坏房屋，甚至伤及人的性命，无恶不作，人们都十分
jù pà tā
惧怕它。



yú shì měi dào chú xī zhè tiān dà jiā dōu huì fú lǎo
于是，每到除夕这天，大家都会扶老

xié yòu táo wǎng shēn shān yǐ duǒ bì nián shòu de shāng hài
携幼逃往深山，以躲避年兽的伤害。

yòu dào yì nián de chú xī cūn mǐn men jiāng gè zì de jiā
又到一年的除夕，村民们将各自的家

mén suǒ hǎo jiāng shì xù ān zhì tuǒ dàng hòu zhǔn bèi yì qǐ shàng
门锁好，将牲畜安置妥当后，准备一起上

shān bì nǎn zhè shí cūn zi li lái le yì wèi bái fà de lǎo
山避难。这时，村子里来了一位白发的老

zhě zhī jiàn tā zhǔ zhe guǎi zhàng bèi shàng bèi zhe bāo fu bù
者，只见他拄着拐杖，背上背着包袱，步

fá huǎn màn xiǎng yào zài zhè lǐ tǎo kǒu shuǐ hē
伐缓慢，想要在这里讨口水喝。

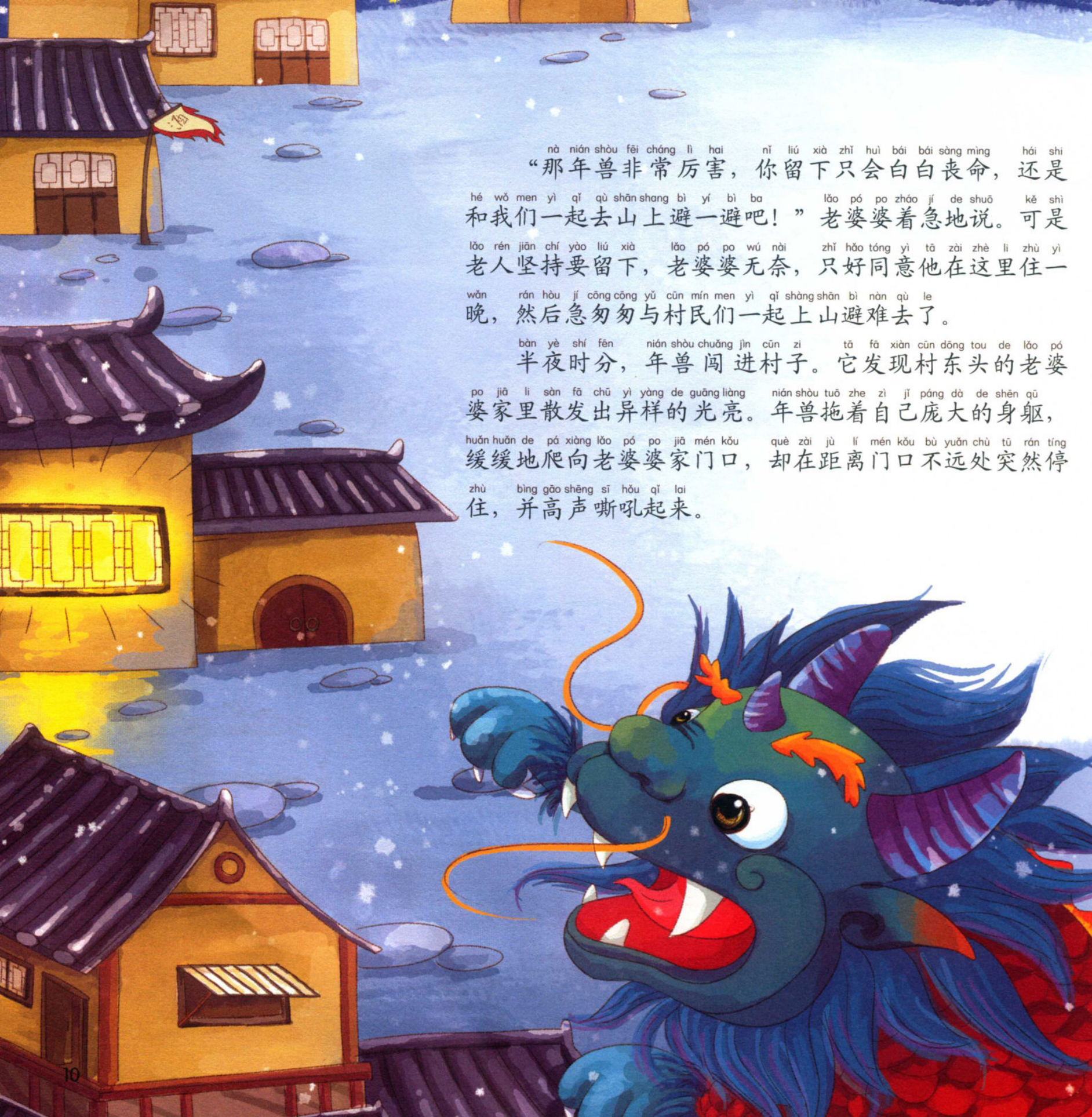
kě cūn mǐn men dōu máng zhe bì nǎn nǎ yǒu shí jiān gěi tā
可村民们都忙着避难，哪有时间给他

zhǎo shuǐ hē ya zhǐ yǒu cūn dōng tóu de lǎo pó po gěi lǎo rén dì
找水喝呀！只有村东头的老婆婆给老人递



guò yì wǎn shuǐ hái yǒu xiē gān lǎng rán hòu jí qiè de shuō
过一碗水，还有些干粮，然后急切地说
dào nǐ kuài xiē chī chī wán gǎn jǐn lí kāi ba nián shòu
道：“你快些吃，吃完赶紧离开吧，年兽
jiù yào lái le!
就要来了！”

méi xiǎng dào lǎo rén què bù jǐn bú màn de shuō méi
没想到，老人却不紧不慢地说：“没
guān xi rú guǒ nín yǔn xǔ wǒ zài nín jiā dài yí yè wǒ bǎo
关系，如果您允许我在您家待一夜，我保
zhèng néng bǎ nián shòu gǎn zǒu
证能把年兽赶走。”



nà nián shòu fēi cháng lì hai nǐ liú xià zhǐ huì bái bái sàng mìng hái shì
“那年兽非常厉害，你留下只会白白丧命，还是

hé wǒ men yì qǐ qù shān shàng bì yí bì ba lǎo pó po zhāo jí de shuō kě shì
和我们一起去山上避一避吧！”老婆婆着急地说。可是

lǎo rén jiān chí yào liú xià lǎo pó po wú nài zhǐ hǎo tóng yì tā zài zhè lǐ zhù yì
老人坚持要留下，老婆婆无奈，只好同意他在这里住一

wǎn rán hòu jí cōng cōng yǔ cūn mǐn men yì qǐ shàng shān bì nǎn qù le
晚，然后急匆匆与村民们一起上山避难去了。

bàn yè shí fēn nián shòu chuǎng jìn cūn zi tā fā xiàn cūn dōng tóu de lǎo pó
半夜时分，年兽闯进村子。它发现村东头的老婆

po jiā li sǎn fā chū yì yàng de guāng liàng nián shòu tuō zhe zì jǐ páng dà de shēn qū
婆家里散发出异样的光亮。年兽拖着自己庞大的身躯，

huǎn huǎn de pá xiàng lǎo pó po jiā mén kǒu què zài jù lí mén kǒu bù yuǎn chù tū rán tíng
缓缓地爬向老婆婆家门口，却在距离门口不远处突然停

zhù bìng gāo shēng sī hǒu qǐ lái
住，并高声嘶吼起来。

yuán lái lǎo pó po jiā de dà mén shàng bù jǐn duō le jǐ zhāng
原来，老婆婆家的大门上不仅多了几张

hóng zhǐ mén qián de kòng dì shàng duō le jǐ duī zhú zi ér qiě wū nèi zhú
红纸，门前的空地上多了几堆竹子，而且屋内烛

huǒ tōng míng nà wèi lǎo rén chuān zhe yī shēn hóng yī shén tài zì ruò de zhàn zài lǎo
火通明，那位老人穿着一身红衣，神态自若地站在老

pó po jiā mén qián nián shòu hǎo sì bèi jī nù le yì bān tái qǐ tóu guài jiào le yì shēng
婆婆家门前。年兽好似被激怒了一般，抬起头怪叫了一声，

biàn kuáng jiào zhe xiàng lǎo rén pū le guò qù jiù zài cǐ shí zhú zi rán shāo qǐ lái fā chū pī pī
便狂叫着向老人扑了过去。就在此时，竹子燃烧起来发出“噼噼

pā pā de zhà xiǎng shēng nián shòu xià de hún shēn zhàn lì bù gǎn xiàng qián zhú zi rán bào de shēng
啪啪”的炸响声，年兽吓得浑身战栗，不敢向前。竹子燃爆的声

yīn yuè lái yuè mì jí nián shòu zhōng yú bèi xià pǎo le kàn zhe nián shòu luò huāng ér táo lǎo rén
音越来越密集，年兽终于被吓跑了。看着年兽落荒而逃，老人

lǚ zhe hú zi hā hā dà xiào qǐ lái
捋着胡子哈哈大笑起来。





dì èr tiān shì zhèng yuè chū yī xiāng qīn men cóng shān shàng xià lái
第二天是正月初一，乡亲们从山上下来
hòu fā xiàn cūn zi bìng méi yǒu bèi nián shòu sǔn huǐ de jì xiàng ér qiě lǎo
后，发现村子并没有被年兽损毁的迹象，而且老
rén yě ān rán wú yàng dà jiā dōu fēi cháng chī jīng lǎo pó po lián máng
人也安然无恙，大家都非常吃惊。老婆婆连忙
xún wèn lǎo rén shì yòng shén me bàn fǎ gǎn zǒu nián shòu de
询问老人是用什么办法赶走年兽的。

méi děng lǎo rén kāi kǒu yí gè xiǎo nán hái tū rán gāo shēng hǎn
没等老人开口，一个小男孩突然高声喊
dào pó po pó po nǐ jiā mén shàng shén me shí hou tiē le hóng
道：“婆婆，婆婆，你家门上什么时候贴了红
zhǐ ya lǎo pó po kàn le kàn zì jǐ jiā dà mén shàng de hóng zhǐ
纸呀？”老婆婆看了看自己家大门上的红纸，
yì liǎn máng rán
一脸茫然。

zhè shí lǎo rén cái xiào zhe bǎ zì jǐ
这时，老人才笑着把自己
zuó wǎn shì rú hé gǎn zǒu nián shòu de jīng guò shuō le
昨晚是如何赶走年兽的经过说了
yí biàn
一遍。

cūn mǐn men tīng wán huǎng rán dà wù yǐ
村民们听完恍然大悟，以
hòu zài yě bú yòng hài pà nián shòu le dà jiā fēn
后再也不用害怕年兽了。大家纷